



LATÍN

ALTERNATIVA I

1.- Traducción:

(En cuanto llegaba a una ciudad Verres ordenaba requisar todo el oro y la plata)

Catinam cum venisset, oppidum locuples, honestum, copiosum, Dionysiararchum ad se proagorum, hoc est summum magistratum, vocari iubet; ei palam imperat ut omne argentum quod apud quemque esset Catinae conquirendum curaret et ad se adferendum.

2. Cuestión: De las cinco preguntas siguientes contestar tres: a) La Elegía: Ovidio; b) Horacio: su obra; c) La actividad oratoria de Cicerón: principales discursos; d) Tácito: su obra; e) Virgilio: su obra.

ALTERNATIVA II

1.- Traducción:

(Al amanecer, se apresta la juventud y los jinetes esperan a la puerta de Dido)

Oceanum interea surgens Aurora reliquit.
it portis iubare exorto delecta iuuentus,
retia rara, plagae, lato uenabula ferro,
Massylique ruunt equites et odora canum uis.
reginam thalamo cunctantem ad limina primi
Poenorum exspectant, ostroque insignis et auro
stat sonipes ac frena ferox spumantia mandit.

2. Cuestión: mida y comente métricamente los **tres primeros versos**.

VALORACIÓN DEL EJERCICIO: ALTERNATIVA I: 7 PUNTOS LA TRADUCCIÓN. 1 PUNTO POR CADA UNA DE LAS CUESTIONES DE LITERATURA. ALTERNATIVA II: 7 PUNTOS LA TRADUCCIÓN. 1 PUNTO POR CADA VERSO CORRECTAMENTE MEDIDO. EN TODOS LOS CASOS SE ENTIENDE QUE ES LA NOTA MÁXIMA.